

<b>Cyngor Sir Ynys Môn</b>	
Adroddiad i:	Pwyllgor Gwaith
Dyddiad:	28 Tachwedd 2023
Pwnc / Testun:	Adroddiad Monitro'r Cerdyn Sgorio – Chwarter 2 (2023/24)
Deilydd(ion) Portffolio:	Y Cynghorydd Carwyn E Jones
Pennaeth Gwasanaeth / Cyfarwyddwr:	Carys Edwards
Awdur yr Adroddiad:	Gethin Morgan
Tel:	01248 752111
E-bost:	<a href="mailto:GethinMorgan@ynysmon.gov.uk">GethinMorgan@ynysmon.gov.uk</a>
Aelodau Lleol:	Amherthnasol

#### A – Argymhelliad / Argymhellion a rheswm / rhesymau

**1.1** Hwn yw'r ail cerdyn sgorio ar gyfer y flwyddyn ariannol 2023/24. Mae'n dangos safle'r Cyngor yn erbyn ei amcanion gweithredol fel yr amlinellwyd ac y cytunwyd arnynt ynghynt yn y flwyddyn.

**1.2** Mae'r adroddiad yn tynnu sylw at rai straeon cadarnhaol mewn perthynas â pherfformiad chwarter 2. Mae rhai o'r uchafbwyntiau hyn yn cynnwys:

- Y dangosyddion NERS;
- Nifer yr eiddo gwag sydd wedi dod yn ôl i ddefnydd;
- Dangosyddion y Gwasanaethau Oedolion;
- Dangosyddion y Gwasanaeth Plant a Theuluoedd;
- Y dangosyddion digartrefedd;
- Mae'r dangosyddion rheoli gwastraff yn uwch na'r targed; a
- Mae pob un o'r dangosyddion priffyrdd yn uwch na'r targed;
- Y dangosyddion cynllunio (34 a 36).

**1.3** Serch hynny, gofynnir i'r Pwyllgor graffu'r cerdyn sgorio a nodi'r meysydd o welliannau ynghyd â'r meysydd mae'r Tîm Arweinyddiaeth yn eu harchwilio er mwyn rheoli a sicrhau gwelliannau pellach yn y dyfodol.

**1.4** Argymhellir y rhain fel a ganlyn:

**1.4.1** Cwynion Cyffredinol a cheisiadau Rhyddid Gwybodaeth sydd yn derbyn ymateb o fewn yr amserlen gan nad oes data ar gael ar gyfer Ch2;

**1.4.2** Cyfartaledd y diwrnodau a gymerir i gyflawni Grant Cyfleusterau i'r Anabl;

**1.4.3** Canran Cyfartaledd y dyddiau calendr i osod unedau llety y mae modd eu gosod (ac eithrio Unedau Anodd eu Gosod);

**1.4.4** Canran yr apeliadau cynllunio sy'n cael eu gwrthod.

**1.5** Gofynnir i'r pwyllgor derbyn y mesurau lliniaru a amlinellir uchod.

B – Pa opsiynau eraill bu i chi ystyried a beth oedd y rhesymau am eu gwrthod ac/neu am ddewis yr opsiwn hwn?

Amherthnasol

C – Pam fod hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?

Mae'r mater hwn wedi ei ddirprwyo i'r Pwyllgor Gwaith

Ch – A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?

Ydi

D – A yw'r penderfyniad hwn oddi fewn i'r gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?

Ydi

Dd – Asesu'r effeithiau posibl (os yn berthnasol):

1	Sut mae'r penderfyniad yma'n effeithio ar ein hanghenion tymor hir fel Ynys?	<p>Mae'r adroddiad y Cerdyn Sgorio Corfforaethol yn rhoi cipolwg ar berfformiad DPA yn erbyn 3 amcan Cynllun y Cyngor ar ddiwedd pob chwarter.</p> <p>Mae'r 3 amcan, isod, yn ystyried anghenion tymor hir yr Ynys</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sicrhau bod pobl Ynys Môn yn gallu ffynnu a chyflawni eu potensial tymor hir</li><li>2. Cefnogi oedolion a theuluoedd bregus er mwyn eu cadw'n ddiogel, yn iach ac mor annibynnol â phosibl</li><li>3. Gweithio gyda'n cymunedau er mwyn sicrhau eu bod yn gallu ymdopi'n effeithiol â newid a datblygiadau tra'n gwarchod ein hamgylchedd naturiol</li></ol> <p>Mae mesur y DPA yn erbyn pob amcan yn dangos sut mae penderfyniadau'n cael effaith ar ein perfformiad cyfredol.</p>
2	A yw hwn yn benderfyniad a ragwelir y bydd yn atal costau / dibyniaethau ar yr Awdurdod i'r dyfodol? Os felly, sut?	Gallai perfformiad rhai DPAAu o bosibl gael effaith ar gostau yn y dyfodol, ond mae mesurau lliniaru a gynigir yn ceisio lliniaru'r pwysau hyn.
3	A ydym wedi bod yn cydweithio â sefydliadau eraill i ddod i'r penderfyniad hwn? Os felly, rhowch wybod gyda phwy.	Ymgwymerir ag elfennau o'r gwaith sy'n cael ei fonitro yn y Cerdyn Sgorio mewn modd cydweithredol â sefydliadau eraill fel Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, Llywodraeth Cymru, Cadwch Gymru'n Daclus, Gyfa Cymru, Chwaraeon Cymru, GWE, ymhlith eraill.
4	A yw dinasyddion Ynys Môn wedi chwarae rhan wrth ddrafftio'r ffordd hon ymlaen, gan gynnwys y rheini y byddai'r	Amh.

	penderyniad yn cael effaith uniongyrchol arnynt? Esboniwch sut.	
5	Nodwch unrhyw effeithiau posibl y byddai'r penderfyniad hwn yn ei gael ar y grwpiau a warchodir o dan y Ddeddf Cydraddoldeb 2010.	Amh.
6	Os yw hwn yn benderfyniad strategol, nodwch unrhyw effeithiau posibl y byddai'r penderfyniad yn ei gael ar y rhai sy'n profi anfantais economaidd-gymdeithasol.	Amh.
7	Nodwch unrhyw effeithiau posibl y byddai'r penderfyniad hwn yn ei gael ar gyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg a pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.	Amh.

**E – Gyda phwy yr ymgynghoroch? Beth oedd eu sylwadau?**

1	Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA) (gorfodol)	Ystyriwyd y mater hwn gan yr Tîm Arweinyddiaeth ac adlewyrchir eu sylwadau yn yr adroddiad
2	Cyllid / Swyddog 151 (gorfodol)	Sylwadau wedi ymgorffori yn yr adroddiad
3	Swyddog Cyfreithiol / Monitro (gorfodol)	Sylwadau wedi ymgorffori yn yr adroddiad
4	Adnoddau Dynol (AD)	Sylwadau wedi ymgorffori yn yr adroddiad
5	Eiddo	
6	Technoleg Gwybodaeth (TG)	
7	Caffael	
8	Sgriwtini	Ystyriwyd y mater hwn gan y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol ar y 21/11. Bydd cadeirydd y pwyllgor yn adrodd yn ôl yn y cyfarfod hwn.
9	Aelodau Lleol	

**F - Atodiadau:**

Atodiad A - Cherdyn Sgorio Chwarter 2

**Ff – Papurau Cefndir (cysylltwch ag awdur yr Adroddiad am ragor o wybodaeth):**

- Adroddiad Monitro Cerdyn Sgorio 2023/24 – Chwarter 1 (fel y cyflwynwyd ef i'r Pwyllgor Gwaith ym mis Medi 2023 ac a dderbyniwyd ganddo.)
- Cynllun y Cyngor 2023-2028

## ADRODDIAD MONITRO'R CERDYN SGORIO – CHWARTER 2 (2023/24)

### 1. CYFLWYNIAD

- 1.1 Mae ein Cynllun y Cyngor newydd ar gyfer 2023-2028 yn nodi anghenion lleol a blaenoriaethau llesiant ac mae'n gosod ein nodau a'n hamcanion ar gyfer y pum mlynedd nesaf.
- 1.2 Mae adroddiad monitro'r cerdyn sgorio'n cael ei ddefnyddio i fonitro perfformiad ein Dangosyddion Perfformiad Allweddol (DPA) wrth gyflawni gweithgareddau dyddiol y Cyngor sydd yn sylfaen i gyflawni Cynllun y Cyngor. Mae'n darparu gwybodaeth er mwyn galluogi'r Cyngor i reoli perfformiad yn rhagweithiol ac, felly, mae'r adroddiad yn nodi unrhyw gamau lliniaru y cytunwyd arnynt gan y Tîm Arweinyddiaeth er mwyn gyrru a sicrhau gwelliannau ar gyfer y dyfodol.
- 1.3 Mae'r cerdyn sgorio (atodiad 1) yn rhoi darlun o'r sefyllfa ar ddiwedd Ch2 a bydd (ynghyd â'r adroddiad hwn) yn cael ei ystyried ymhellach gan y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol a'r Pwyllgor Gwaith yn ystod mis Tachwedd.

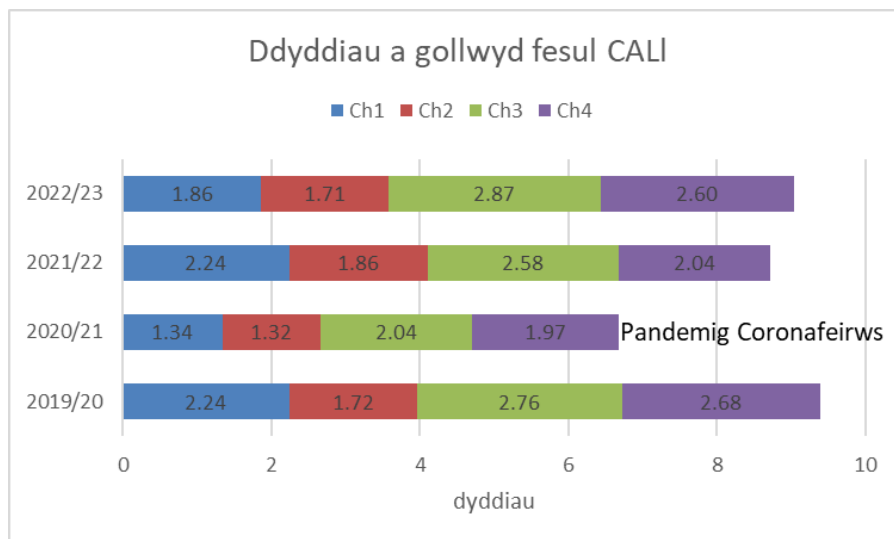
### 2. CYD-DESTUN

- 2.1 Mae'r Dangosyddion Perfformiad Allweddol (DPA) sy'n monitro perfformiad yn cyd-fynd â thri amcan llesiant presennol y Cyngor:
  - Amcan 1 – Sicrhau bob pobl Ynys Môn yn gallu ffynnu a chyflawni eu potensial tymor hir
  - Amcan 2 – Cefnogi oedolion a theuluoedd bregus er mwyn eu cadw'n ddiogel, yn iach ac mor annibynnol â phosib
  - Amcan 3 – Gweithio gyda'n cymunedau er mwyn sicrhau eu bod yn gallu ymdopi'n effeithio â newid a datblygiadau wrth warchod ein hamgylchedd naturiol.
- 2.2 Ni fydd modd cyhoeddi gwybodaeth ar gyfer pob Dangosydd Perfformiad Allweddol (DPA) ar y Cerdyn Sgorio bob chwarter oherwydd natur y dulliau casglu data. Yn y fath achosion, bydd nodyn yn dweud pa mor aml y mae'r DPA yn cael ei fonitro a phryd fydd y data ar gael i'w gasglu, e.e. (blynyddol) (Ch4), (bob tymor) (Ch3).
- 2.3 Mae pob canlyniad yn y cerdyn sgorio yn rhai cronol ac, fel y cyfryw, bydd y golofn tueddiadau'n rhoi gwybodaeth am dueddiadau mewn perfformiad o un chwarter i'r llall trwy gydol y flwyddyn.
- 2.4 Gellir gweld y statws CAG ar gyfer pob adran o'r cerdyn sgorio isod, ac eithrio rheolaeth ariannol sy'n cael ei gwblhau o safbwynt barn broffesiynol y Pennaeth Adnoddau / Swyddog Adran 151:
  - Coch – mwy na 10% yn is na'r targed a/neu angen ymyrraeth sylweddol
  - Ambr – rhwng 5% a 10% yn is na'r targed a/neu angen peth ymyrraeth

- Melyn – o fewn 5% i'r targed
- Gwyrdd – wedi cyrraedd y targed, neu wedi mynd y tu hwnt iddo.

### 3. PERFFORMIAD IECHYD CORFFORAETHOL

- 3.1 Ni ellir dadansoddi perfformiad y dangosyddion iechyd corfforaethol yn llawn ar gyfer y chwarter hwn. Er hynny, mae'r mwyafrif (67%) o ddangosyddion lle mae data ar gael yn erbyn y targedau sy'n cael eu monitro yn yr adran hon yn perfformio'n dda yn erbyn eu targedau (Gwyrdd neu Felyn). Nid oes data ar gael ar gyfer nifer o'r dangosyddion ar gyfer y chwarter hwn. Mae rhagor o wybodaeth isod yn nodi pam fod data ar goll, ynghyd â rhai o'r uchafbwyntiau:
- 3.2 Mewn perthynas â Rheoli Cwynion Cwsmeriaid, oherwydd anawsterau gweithredol yn y tîm sy'n casglu'r ystadegau ar ran y Cyngor, ni allwn adrodd ar Gwynion Cwsmeriaid na cheisiadau Rhyddid Gwybodaeth ar gyfer y chwarter (nid yw hyn yn cynnwys y Gwasanaethau Cymdeithasol gan fod y trefniadau adrodd yn wahanol). Er nad yw'r ystadegau sy'n cael eu casglu ar ran y Cyngor gennym, mae'r gwasanaethau'n parhau i fonitro Cwynion a cheisiadau Rhyddid Gwybodaeth yn union fel y buont yn ei wneud yn y gorffennol ac mae'r Tîm Arweinyddiaeth yn rheoli'r mater. Nid oes unrhyw bryderon ynglŷn â Chwynion yn y Gwasanaethau Cymdeithasol ar hyn o bryd.
- 3.3 Ar ddiwedd Ch2 mae'r Cyngor yn GOCH yn erbyn ei darged, gyda 4.21 diwrnod wedi'u colli oherwydd absenoldeb am bob gweithiwr cyfwerth ag amser llawn (FTE) yn ystod y cyfnod, o gymharu â tharged o 3.81 diwrnod. Mae'r perfformiad hwn wedi gostwng ychydig o gymharu â'r un cyfnod yn ystod y pedair blynedd diwethaf, yn bennaf oherwydd salwch tymor hir sydd yn cyfrif am 62% o absenoldebau yn Ch2.



- 3.4 Ar hyn o bryd, ar ddiwedd yr ail chwarter, mae'r adran rheolaeth ariannol yn rhagweld gorwariant o £0.368m yng nghyllideb y cyngor ar gyfer y flwyddyn a ddaw i ben ar 31 Mawrth 2024. Roedd y sefyllfa ychydig yn well o gymharu â'r rhagolwg ar ddiwedd Ch1, er bod y cyngor yn parhau i ragweld gorwariant

fydd yn cael ei ariannu o'r balansau cyffredinol. Mae Penaethiaid Gwasanaeth a Chyfarwyddwyr yn ymwybodol o'r pwysau ariannol sy'n wynebu'r Cyngor yn y dyfodol a phwysigrwydd ceisio cadw gwariant o fewn y gyllideb yn ystod y flwyddyn ariannol bresennol. Er na roddwyd cyfarwyddyd ffurfiol mewn perthynas â'r angen i gymryd camau i leihau gwariant (e.e. peidio â recriwtio staff), bydd yr holl wariant yn ystod y misoedd nesaf yn cael ei graffu i gyfyngu gwariant i wariant hanfodol yn unig a bydd swyddi gweigion yn cael eu hadolygu cyn penderfynu a ddylid eu hysbysebu.

- 3.5 Mae nifer o faterion a phryderon a allai newid y rhagolwg yn ystod ail hanner y flwyddyn. Wrth i weddill y flwyddyn ariannol fynd rhagddi, bydd effeithiau'r materion a'r pryderon a nodir isod yn cael eu cynnwys yn yr adroddiadau monitro wrth i'r sefyllfa ddod yn fwy eglur.
  - 3.5.1 Effaith y dyfarniad cyflog terfynol ar gyfer staff NJC ar gostau, er y disgwylir i'r gost ychwanegol derfynol fod o fewn y ddarpariaeth ychwanegol yn y gyllideb.
  - 3.5.2 Mae'r sefyllfa o ran Gofal Cymdeithasol yn destun pryder arbennig a rhagwelir gorwariant o £2.058m yn y Gwasanaethau Oedolion a'r Gwasanaeth Plant a Theuluoedd. Er hynny, mae'r sefyllfa wirioneddol yn cael ei chuddio gan fod grantiau a chronfeydd wrth gefn yn cael eu defnyddio i ostwng y gorwariant. Heb y cyllid ychwanegol hwn, byddai oddeutu £3.5m o orwariant.
  - 3.5.3 Yn y pendraw, bydd yr argyfwng costau byw yn arwain at gynnydd yn y galw am wasanaethau'r Cyngor (Digartrefedd, Cyngor ar Ddyledion, Cymorth Iechyd Meddwl, Gwasanaethau Plant a Theuluoedd) a gallai arwain at ostwng incwm gwasanaethau megis hamdden, diwylliant, cynllunio a ffioedd parcio wrth i bobl wario llai ar eitemau nad ydynt yn hanfodol. Gallai'r newidiadau posib hyn yn y galw am wasanaethau gael effaith negyddol ar sefyllfa ariannol y Cyngor.
- 3.6 Bydd y sefyllfa ariannol yn 2023/24 yn dylanwadu hefyd ar strategaeth ariannol y Cyngor ar gyfer 2024/25 a thu hwnt, gan y bydd yn amlygu'r angen i ail-alinio cyllidebau i adlewyrchu'r cynnydd a welwyd mewn costau yn 2023/24 ac adlewyrchu'r newid yn y galw am wasanaethau. Bydd unrhyw orwariant sylweddol hefyd yn arwain at erydu cronfeydd wrth gefn clustnodedig a balansau cyffredinol y Cyngor a bydd hyn yn lleihau'r gallu i ddefnyddio cronfeydd wrth gefn a balansau i gynorthwyo i gydbwyso'r gyllideb refeniw yn 2024/25. Bydd rheolwyr yn cadw llygad gofalus ar y sefyllfa ariannol yn ystod gweddill y flwyddyn ariannol ac efallai y bydd angen rhoi mesurau ar waith i arbed costau yn 2023/24 er mwyn cynnal lefel bresennol y cronfeydd clustnodedig a'r balansau cyffredinol.
- 3.7 Y tanwariant a ragwelir ar y Rhaglen Gyfalaf ar gyfer 2023/24 yw £4.099m, a gallai lithro i'r Rhaglen Gyfalaf ar gyfer 2024/25. Bydd y cyllid ar gyfer y llithriad hwn hefyd yn llithro i 2024/25 a bydd yn cael ei gynnwys wrth lunio'r Datganiad ar y Strategaeth Rheoli Trysorlys, y Strategaeth Gyfalaf a'r Rhaglen Gyfalaf ar gyfer 2024/25.

- 3.8 Mae gwybodaeth bellach am reolaeth ariannol i'w weld yn yr 'Adroddiad Monitro'r Gyllideb Refeniw ar gyfer Chwarter 2', 'Adroddiad Monitro'r Gyllideb Gyfalaf ar gyfer Chwarter 2' ac 'Adroddiad Monitro'r Gyllideb Refeniw Tai ar gyfer Chwarter 2' fydd yn cael eu trafod yng nghyfarfod y Pwyllgor Gwaith ar 28 Tachwedd.
- 3.9 Mae canlyniadau'r dangosyddion ar gyfer yr adran hon yn rhoi sicrwydd rhesymol fod y Cyngor yn rheoli ei bobl, ei gwsmeriaid a chyllid mewn modd sy'n ddisgwyliedig gan Gyngor sy'n cael ei redeg yn dda.

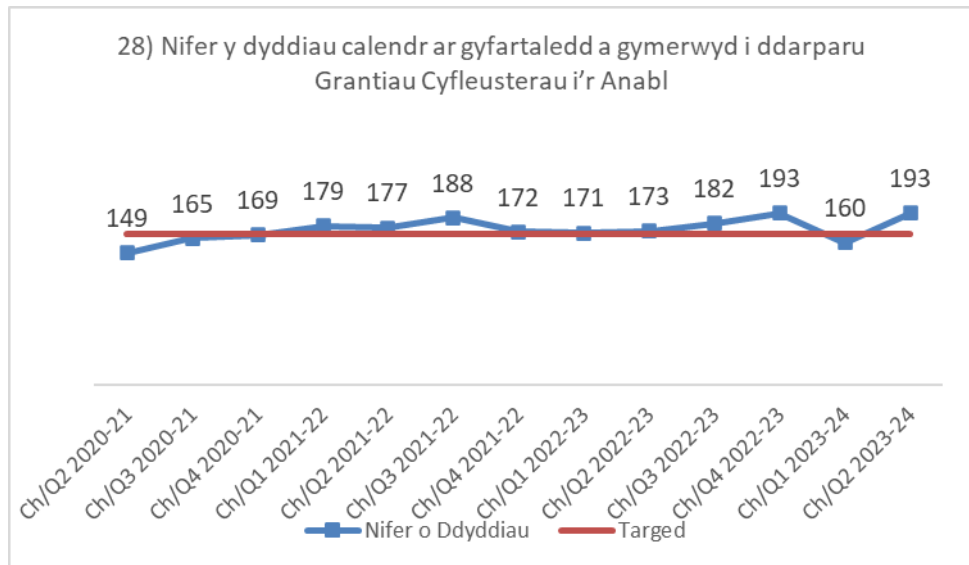
#### 4. RHEOLI PERFFORMIAD

- 4.1 Ar ddiwedd Chwarter 2 mae'n galonogol nodi fod y mwyafrif (91%) o'r dangosyddion perfformiad yn perfformio'n well na'r targed neu o fewn 5% i'w targedau. Mae tri dangosydd wedi tanberfformio yn erbyn eu targedau yn ystod Chwarter 2 ac maent yn cael eu dangos ar y cerdyn sgorio mewn Coch neu Ambr.
- 4.2 Ar ddiwedd Chwarter 2, mae perfformiad ein hamcan llesiant cyntaf, **Amcan 1**, lle'r ydym yn gweithio i sicrhau fod pobl Ynys Môn yn gallu ffynnu a chyflawni eu potensial tymor hir, wedi bod yn dda ac nid oes unrhyw ddangosydd o dan yr amcan hwn yn tanberfformio ar hyn o bryd.
- 4.3 Mae rhai enghreifftiau o'r perfformiad da a welwyd o dan yr amcan hwn yn ystod y chwarter yn cynnwys:
- 4.3.1 Dangosyddion y Cynllun Cenedlaethol i Atgyfeirio Cleifion i wneud Ymarfer Corff (NERS) (9 a 10) – lle mae'r ddau ddangosydd yn wyrdd yn erbyn eu targedau.
- 4.3.2 Nifer yr eiddo gwag sy'n dod yn ôl i ddefnydd (dangosydd 11) – gyda 40 eiddo wedi dod yn ôl i ddefnydd o gymharu â tharged o 25. Unwaith eto, mae defnyddio Premiwm y Dreth Gyngor wedi dwyn ffrwyth yn y maes hwn ac mae'n gadarnhaol bod 40 llai o dai gwag yn ein cymunedau.
- 4.4 Ar ddiwedd y chwarter, mae dau ddangosydd yn tanberfformio o dan yr ail amcan llesiant, **Amcan 2**, lle'r ydym yn cynorthwyo oedolion a theuluoedd bregus er mwyn eu cadw'n ddiogel, yn iach ac mor annibynnol â phosib.
- 4.4.1 Dangosydd 28 – Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl – sydd yn GOCH gyda pherfformiad o 193 diwrnod yn erbyn targed o 170 diwrnod.

Nid yw'r perfformiad cystal â'r 160 diwrnod a gofnodwyd yn Chwarter 1 na'r 173 diwrnod a gofnodwyd ar gyfer Chwarter 2 2022/23. Mae'r rhesymau dros y dirywiad ym mherfformiad y dangosydd hwn yn cynnwys:

- Anhawster i gael mynediad i eiddo oherwydd y pryderon sydd gan gleientiaid yn dilyn y pandemig coronafeirws;
- Anawsterau wrth ddod o hyd i gontractwyr i gyflawni'r gwaith. Ar hyn o bryd dim ond 6 contractwr ar yr Ynys sy'n gosod yr addasiadau;

- Addasiadau sy'n cymryd mwy o amser i'w cwblhau;
- Newidiadau yn y meini prawf cymhwyster sydd wedi arwain at fwy o alw am Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl.



- 4.4.2 Dangosydd 29 – Nifer y dyddiau calendr a gymerwyd ar gyfartaledd i osod unedau llety y mae modd eu gosod (ac eithrio unedau sy'n anodd eu gosod) – sydd yn goch gyda pherfformiad o 48 diwrnod yn erbyn targed o 40 diwrnod. Mae hyn yn ostyngiad ar y 30 diwrnod a welwyd ar gyfer yr un cyfnod yn 2022/23 a'r 35 diwrnod yn 2021/22.

Er hynny, mae perfformiad yn gysylltiedig â'r dangosydd hwn 4 diwrnod yn well na'r perfformiad ar ddiwedd Chwarter 1 (52 diwrnod ar gyfartaledd). Mae'r rhesymau a nodwyd yn yr Adroddiad Monitro'r Cerdyn Sgorio ar gyfer Chwarter 1 yn parhau i fod yn wir ac mae sicrhau gwelliant pellach yn y dangosydd hwn yn dibynnu ar y gwaith sydd angen ei wneud ar eiddo sy'n cael eu dychwelyd i sicrhau eu bod yn cwrdd â Safonau Ansawdd Tai Cymru (SATC). Bydd y dangosydd hwn yn gwella unwaith y bydd nifer yr eiddo y mae angen gwneud gwaith sylweddol arnynt yn gostwng gan y bydd hyn yn cynyddu capasiti i gwblhau eiddo.

- 4.5 Mae rhai o'r enghreifftiau o berfformiad da a welwyd ar gyfer yr amcan llesiant hwn yn ystod y chwarter yn cynnwys:

- 4.5.1 Mae dangosyddion y Gwasanaethau Oedolion (Dangosyddion 16, 18 a 19) i gyd yn Wyrdd yn erbyn eu targedau ac mae'r dangosydd arall (Dangosydd 17) yn felyn ar gyfer y chwarter. Mae hyn yn galonogol mewn cyfnod lle mae poblogaeth sy'n heneiddio ac anawsterau i recriwtio staff yn golygu fod y Gwasanaeth yn parhau i fod o dan bwysau.
- 4.5.2 Mae dangosyddion y Gwasanaethau Plant (Dangosyddion 20-25) i gyd yn Wyrdd heblaw am un sydd o fewn 5% i'w darged ac yn Felyn ar y cerdyn sgorio. Mae'r perfformiad yn arbennig o dda o ystyried y cynnydd sylweddol yn yr atgyfeiriadau sy'n dod i'r gwasanaeth a'r pwysau ychwanegol oherwydd yr argyfwng costau byw.



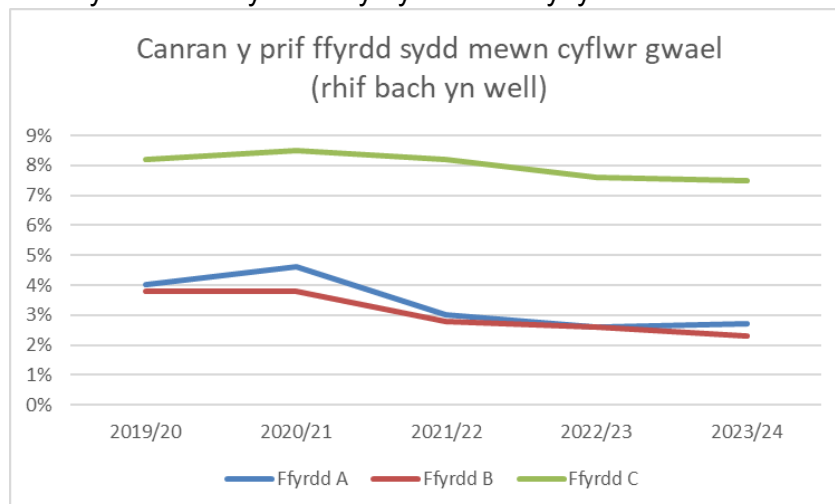
4.5.3 Mae'r Dangosyddion Digartrefedd (Dangosyddion 26 + 27) ar gyfer y Gwasanaeth Tai wedi perfformio'n dda hefyd, ac mae'r ddau'n Wyrdd yn erbyn eu targedau ar gyfer y chwarter ac mae'r perfformiad yn well na'r perfformiad yn Chwarter 1.

4.6 Mae perfformiad ein dangosyddion i fonitro ein trydydd amcan llesiant, **Amcan 3**, lle'r ydym yn gweithio gyda'n cymunedau er mwyn sicrhau eu bod yn gallu ymdopi'n effeithiol â newid a datblygiadau tra'n gwarchod ein hamgylchedd naturiol, wedi bod yn dda hefyd, gyda 90% (9 o'r 10 dangosydd) yn uwch na'r targed.

4.7 Mae'r dangosyddion sydd wedi perfformio'n dda yn ystod y flwyddyn yn cynnwys:

4.7.1 Mae'r dangosyddion rheoli gwastraff (Dangosydd 31 – 34) yn Wyrdd yn erbyn eu targedau ar gyfer y chwarter cyntaf. Roedd 95% o'r strydoedd a arolygwyd yn ystod y chwarter yn lân ac mae'n galonogol nodi fod sbwriel sy'n cael ei dipio'n anghyfreithlon yn cael ei glirio o fewn diwrnod. Roedd canran y gwastraff a gafodd ei aildddefnyddio, ei ailgylchu neu ei gompostio yn 67.77% ar gyfer y chwarter ac mae'n argoeli'n dda o ran perfformio'n well na'r targed blyneddol o 64%.

4.7.2 Mae'r tri dangosydd priffyrdd sy'n ymwneud ag arolygon o gyflwr ffyrdd A, B ac C yr Ynys (dangosyddion 38 - 40) yn Wyrdd yn erbyn eu targedau. Mae dau o'r tri, sy'n gysylltiedig â ffyrdd dosbarth B ac C, wedi gwella o flwyddyn i flwyddyn. Gwelwyd ychydig o ostyngiad yn y perfformiad yn gysylltiedig â ffyrdd dosbarth A, o 2.6% i 2.7%. Mae hwn yn berfformiad cadarnhaol o safbwynt trigolion yr ynys ac ymwelwyr fel ei gilydd, yn enwedig mewn cyfnod lle mae mwy o bwysau ar y rhwydwaith ffyrdd oherwydd bod mwy o bobl yn ymweld â'r ynys.



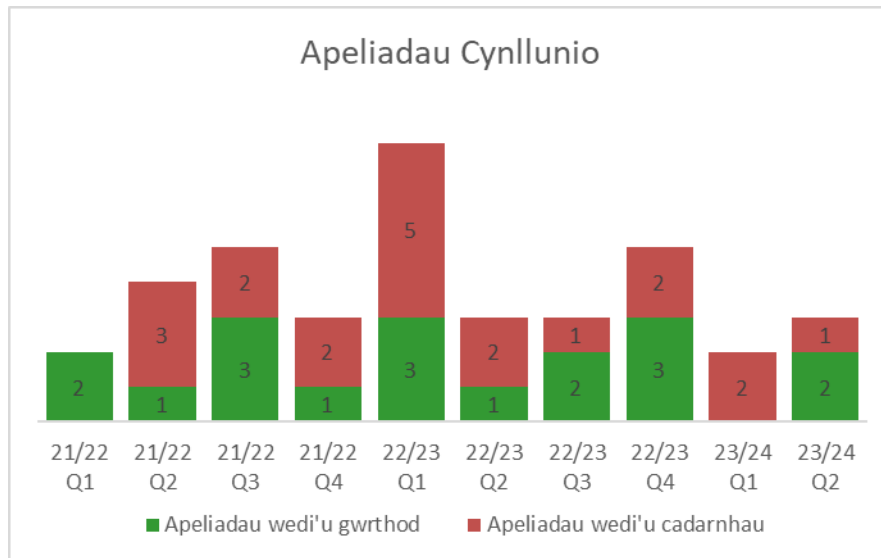
4.7.3 Mae perfformiad dau o'r tri dangosydd cynllunio (dangosyddion 35 a 37) yn Wyrdd yn erbyn eu targedau, ac maent yn uwch na pherfformiad y blyneddol blaenorol. Mae'r ceisiadau cynllunio y gwnaed penderfyniad yn eu cylch o fewn amser (dangosydd 35) yn

parhau i berfformio'n dda iawn gyda 95% o'r ceisiadau wedi cael eu penderfynu ar ddiwedd Chwarter 2. Mae hyn yn cymharu â pherfformiad o 91% ar ddiwedd 22/23 a 79% ar ddiwedd 2021/22 a 2020/21.

4.8 Yr unig ddangosydd sydd yn tanberfformio yn ystod y chwarter hwn yw:

4.8.1 Dangosydd 36 – canran yr apeliadau cynllunio a wrthodwyd – gyda pherfformiad o 40% yn erbyn targed o 65%. Mae hyn yn well na'r perfformiad ar ddiwedd Chwarter 1 pan wrthodwyd 0%, ac ar ddiwedd Chwarter 2 2022/23 pan wrthodwyd 36%.

Mae'r dangosydd hwn yn delio â nifer fechan o achosion. O'r tair apêl ar gyfer y chwarter hwn, cafodd dau eu gwrthod. O gyfuno hyn â chanlyniadau'r chwarter cyntaf, mae'n golygu fod dau allan o bum apêl wedi cael eu gwrthod. Byddwn yn parhau i fonitro penderfyniadau apeliadau ar gyfer ceisiadau tebyg er mwyn gweld a oes patrwm yn datblygu a fyddai'n galw am ddehongliad gwahanol o'n polisïau. Bwriedir cynnal hyfforddiant ar apeliadau cynllunio ar gyfer aelodau'r pwyllgor cynllunio gan fod rhai o'r apeliadau a gadarnhawyd yn ymwneud â cheisiadau cynllunio a wrthodwyd gan y pwyllgor yn groes i argymhellion swyddogion.



## 5. CASGLIAD

5.1 Mae'n galonogol nodi bod 86% o'r dangosyddion perfformiad yn perfformio'n well na'u targed neu o fewn 5% i'r targedau ar gyfer y chwarter.

5.2 Mae'r adroddiad yn amlygu rhai straeon cadarnhaol mewn perthynas â pherfformiad chwarter 2. Mae rhai o'r uchafbwyntiau hyn yn cynnwys:

- Y dangosyddion NERS;
- Nifer yr eiddo gwag sydd wedi dod yn ôl i ddefnydd;

- Dangosyddion y Gwasanaethau Oedolion;
- Dangosyddion y Gwasanaeth Plant a Theuluoedd;
- Y dangosyddion digartrefedd;
- Mae'r dangosyddion rheoli gwastraff yn uwch na'r targed; a
- Mae pob un o'r dangosyddion priffyrdd yn uwch na'r targed;
- Y dangosyddion cynllunio (34 a 36).

5.3 Mae'r adroddiad hefyd yn amlygu rhai meysydd sy'n tanberfformio yn erbyn eu targedau. Amlygir y rhain yn 6.1 isod.

## 6. ARGYMHELLION

6.1 Gofynnir i'r Pwyllgor graffu'r cerdyn sgorio a nodi'r meysydd sydd wedi gwella a'r meysydd y mae'r Tîm Arweinyddiaeth yn eu harchwilio er mwyn eu rheoli a sicrhau gwelliannau pellach yn y dyfodol.

Y meysydd a argymhellir yw:

- 6.1.1 Cwynion Cyffredinol a cheisiadau Rhyddid Gwybodaeth sydd yn derbyn ymateb o fewn yr amserlen gan nad oes data ar gael ar gyfer Ch2;
- 6.1.2 Cyfartaledd y diwrnodau a gymerir i gyflawni Grant Cyfleusterau i'r Anabl;
- 6.1.3 Cyfartaledd y dyddiau calendr i osod unedau llety y mae modd eu gosod (ac eithrio Unedau Anodd eu Gosod);
- 6.1.4 Canran yr apeliadau cynllunio sy'n cael eu gwrthod.

## 7. RHESTR TERMAU

7.1 Isod mae rhestr o'r byrfoddau a ddefnyddir yn yr adroddiad a'r Cerdyn Sgorio

- 7.1.1 DPA – Dangosydd Perfformiad Allweddol
- 7.1.2 Ch1 – Chwarter 1
- 7.1.3 Ch2 – Chwarter 2
- 7.1.4 Ch3 – Chwarter 3
- 7.1.5 Ch4 – Chwarter 4
- 7.1.6 Statws CAG – Coch – mwy na 10% yn is na'r targed a/neu angen ymyrraeth sylweddol  
Ambr – rhwng 5% a 10% yn is na'r targed a/neu angen rhywfaint o ymyrraeth  
Melyn – o fewn 5% i'r targed  
Gwyrdd – ar darged, neu'n uwch na'r targed
- 7.1.7 Tuedd – Mae'r saethau tuedd yn cynrychioli perfformiad o gymharu â'r chwarter blaenorol
- 7.1.8 FTE – Cyfwerth ag Amser Llawn
- 7.1.9 FOI – Rhyddid Gwybodaeth
- 7.1.10 CRT – Cyfrif Refeniw Tai
- 7.1.11 NEET – Nid mewn Addysg, Cyflogaeth neu Hyfforddiant
- 7.1.12 DTL – Anodd eu Gosod
- 7.1.13 NERS – Cynllun Cenedlaethol i Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff
- 7.1.14 CPR – Cofrestr Amddiffyn Plant
- 7.1.15 CSYM – Cyngor Sir Ynys Môn

Atodiad A - Cerdyn Sgorio Corfforaethol - Corporate Scorecard Ch-Q2 2022/23

Rheoli Perfformiad / Performance Management	CAG / RAG	Tuedd / Trend	Canlyniad / Actual	Targed Ch / Q Target	Targed BI / Yr Target	Canlyniad 22/23 Result	Canlyniad 21/22 Result
<b>Amcan 1 - Sicrhau bod pobl Ynys Môn yn gallu ffynnu a chyflawni eu potensial tymor hir</b>							
1) Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd (tymhorol) (Ch3)			92.1%			91.69%	-
2) Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd (tymhorol) (Ch3)			87.2%			85.22%	-
3) Canran gadawyr Blwyddyn 11 nad ydynt mewn addysg, hyfforddiant neu gyflogaeth [NEET] (blynyddol) (Ch4)						3.20%	2.60%
4) Canran y disgyblion a aseswyd yn y Gymraeg ar ddiwedd y Cyfnod Sylfaen (blynyddol) (Ch3)						100%	-
5) Canran y disgyblion blwyddyn 11 sy'n astudio'r Gymraeg [iaith gyntaf] (blynyddol) (Ch3)						68%	68%
6) Canran y Dangosyddion Ansawdd (â thargedau) a gyflawnwyd gan y gwasanaeth llyfrgelloedd (blynyddol) (Ch4)						-	-
7) Nifer yr ymweliadau â chyfleusterau chwaraeon a hamdden	Melyn / Yellow	↓	223k	234k	535k	539k	388k
8) Canran y sefydliadau bwyd sy'n cyrraedd safonau hylendid bwyd	Gwyrdd / Green	⇒	98%	95%	95%	98%	98%
9) Canran cleientiaid NERS a gwblhaodd y rhaglen ymarfer corff	Gwyrdd / Green	↑	62%	50%	50%	72%	47.5%
10) Canran cleientiaid NERS yr oedd eu hiechyd wedi gwella wrth gwblhau'r rhaglen ymarfer corff	Gwyrdd / Green	↓	83%	80%	80%	78%	84%
11) Nifer o eiddo preifat gwag wedi'u adfer i ddefnydd	Gwyrdd / Green	↑	40	25	50	80	91
12) Nifer y cartrefi newydd a grewyd o ganlyniad i ddechrau ailddeddfyddio eiddo gwag	Melyn / Yellow	⇒	0	1	3	1	1
13) Gwasanaethau landlordiaid: Nifer y diwrnodau ar gyfartaledd i cwblhau atgyweiriadau	Gwyrdd / Green	↓	18	18	18	16.61	13.89
14) Canran y tenantiaid sy'n fodlon gyda gwaith atgyweirio ymatebol (blynyddol)							-
<b>Amcan 2 - Cefnogi oedolion a theuluoedd bregus er mwyn eu cadw'n ddiogel, yn iach ac mor annib</b>							
15) Cyfradd y bobl a gedwir yn yr ysbyty wrth aros am ofal cymdeithasol fesul 1,000 o'r boblogaeth 75+ oed (Ch4)							-
16) Canran yr ymholiadau ynghylch amddiffyn oedolion a gwblhawyd o fewn terfynau amser statudol	Gwyrdd / Green	↑	96.03%	90%	90%	91.69%	94.78%
17) Canran yr oedolion a gwblhaodd gyfnod ail-alluogi ac nad oes ganddynt becyn gofal a chymorth 6 mis yn ddiweddarach	Melyn / Yellow	↓	61.54%	62%	62%	64.71%	64.85%
18) Cyfradd y bobl hŷn (65 mlwydd oed neu hŷn) y mae'r awdurdod yn eu cefnogi mewn cartrefi gofal fesul 1,000 o'r boblogaeth 65 oed neu hŷn ar 31 Mawrth [Dangosydd Lleo]	Gwyrdd / Green	↑	15.3	19	19	16.74	14.33
19) Canran y rhai sy'n ofalwyr i oedolion a ofynnodd am asesiad neu adolygiad ac a gafodd asesiad neu adolygiad iddyn nhw eu hunain yn ystod y flwyddyn	Gwyrdd / Green	↑	96.30%	93%	93%	98.10%	96.10%
20) Canran yr asesiadau plant a gwblhawyd o fewn amser	Melyn / Yellow	↑	88.52%	90%	90%	86.75%	87.15%
21) Canran y plant mewn gofal y bu'n rhaid iddynt symud 3 gwaith neu fwy	Gwyrdd / Green	↓	3.47%	5.00%	10%	6.15%	9.79%
22) Canran y cyfeiriadau o blant sy'n cael eu hail-gyfeirio o fewn 12 mis [Dangosydd Lleo]	Gwyrdd / Green	↑	14.52%	15%	15%	14.35%	5.74%
23) Cyfanswm yr amseroedd (mewn diwrnodau) a dreuliodd pob plentyn ar y CPR os cafodd ei dynnu oddi ar y CPR yn ystod y flwyddyn	Gwyrdd / Green	↓	253	270	270	306	318
24) Canran y cyfeiriadau yn ystod y flwyddyn lle caiff penderfyniad ei wneud o fewn 1 diwrnod gwaith	Gwyrdd / Green	↑	99.24%	95%	95%	98.31%	99.10%
25) Canran yr ymweliadau statudol â phlant mewn gofal oedd i fod i ddigwydd yn ystod y flwyddyn, a gynhaliwyd yn unol â'r rheoliadau	Gwyrdd / Green	↑	92.53%	90%	90%	93.83%	85.99%
26) Canran y teuluoedd a ataliwyd yn llwyddiannus rhag mynd yn ddigartref	Gwyrdd / Green	↑	95%	80%	80%	89.53%	80.95%
27) Canran y teuluoedd (gyda plant) a ataliwyd yn llwyddiannus rhag mynd yn ddigartref	Gwyrdd / Green	↑	98%	85%	85%	98.45%	92.00%
28) Nifer y dyddiau calendr ar gyfartaledd a gymerwyd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl	Coch / Red	↓	193	170	170	193	172.3
29) Nifer cyfartalog y dyddiau calendr a gymerwyd i osod unedau llety sy'n rhai y mae modd eu gosod (ac eithrio Eiddo Anodd eu Gosod)	Ambr / Amber	↑	48	40	40	35.8	28.7
30) Gwasanaethau landlordiaid: Canran y rhent wedi'i goli o ganlyniad i eiddo fod yn wag	Gwyrdd / Green	↑	1.58%	1.70%	1.70%	1.83%	1.66%
<b>Amcan 3 - Gweithio gyda'n cymunedau er mwyn sicrhau eu bod yn gallu ymdopi'n effeithiol â newid a datblygiadau tra'n</b>							
31) Canran y strydoedd sy'n lân	Gwyrdd / Green	⇒	95%	95%	95%	96%	95.50%
32) Canran y gwastraff wedi'u ailddeddfyddio, ailgylchu a chompostio	Gwyrdd / Green	↓	67.77%	66%	64%	63.47%	62.39%
33) Nifer cyfartalog y dyddiau gwaith a gymerwyd i glirio digwyddiadau tipio anghyfreithlon	Gwyrdd / Green	↓	0.3	1	1	1	0.25
34) Cilogramau y gwastraff gweddilliol a eneradir fesul person	Gwyrdd / Green	⇒	106kg	110kg	220kg	207kg	223kg
35) Canran yr holl geisiadau cynllunio a benderfynwyd mewn pryd	Gwyrdd / Green	↓	95%	90%	90%	91%	79%
36) Canran yr apelïadau cynllunio a wrthodwyd	Coch / Red	↑	40%	65%	65%	47%	50%
37) Canran yr achosion gorfodaeth cynllunio yr ymchwiliwyd iddynt o fewn 84 diwrnod	Gwyrdd / Green	↑	90%	80%	80%	87%	84%
38) Canran y prif ffyrdd A sydd mewn cyflwr gwael (blynyddol)	Gwyrdd / Green	↓	2.7%	3%	3%	2.6%	3%
39) Canran y ffyrdd B sydd mewn cyflwr gwael (blynyddol)	Gwyrdd / Green	↑	2.3%	4%	4%	2.6%	2.80%
40) Canran y ffyrdd C sydd mewn cyflwr gwael (blynyddol)	Gwyrdd / Green	↑	7.5%	9%	9%	7.6%	8.20%
41) Defnydd o danwydd ffosil bras gan fflyd y Cyngor (tCO2e)			-			515.07	486.85
42) Nifer y milltiroedd a deithiodd fflyd y Cyngor (milltiroedd)		↑	391,910			1,728,920	1,524,961
43) Nifer y milltiroedd a deithiodd fflyd lwyd / gweithwyr y Cyngor (milltiroedd)			-			790,899	786,247
44) Newid net mewn Allyriadau Nwyon Tŷ Gwydr (tCO2e) - Fflyd y Cyngor (Blynyddol) (%)						+6%	+ 26%

Coch - mwy na 10% yn is na'r targed a/neu angen ymyrraeth sylweddol Ambr - rhwng 5% a 10% yn is na'r targed a/neu angen rhywfaint o ymyrraeth Melyn - o fewn 5% o'r targed Gwyrdd - ar darged neu'n uwch Mae saethau tuedd yn cynrychioli perfformiad chwarter ar chwarter

Atodiad A - Cerdyn Sgorio Corfforaethol - Corporate Scorecard Ch-Q2 2023/24

Gofal Cwsmer / Customer Service	CAG / RAG	Tuedd / Trend	Canlyniad / Actual	Targed / Target	Canlyniad 22/23 Result	Canlyniad 21/22 Result	Canlyniad 20/21 Result
<b>Starter Gofal Cwsmer / Customer Service Charter</b>							
01) Nifer y cynwion a dderbyniwyd (ac eithrio Gwasanaethau Cymdeithasol)			-	33	40	55	43
02) Nifer y cynwion Cam 2 a dderbyniwyd ar gyfer Gwasanaethau Cymdeithasol		⇒	2	-	4	9	6
03) Nifer y Cwynion a gadarnhawyd / gadarnhawyd yn rhannol			1*	-	13	20	8
04) % o ymatebion ysgrifenedig o fewn 20 diwrnod (Corfforaethol)			-	80%	82%	80%	88%
05) % o ymatebion ysgrifenedig o fewn 20 diwrnod (Gwasanaethau Cymdeithasol)	Gwyrdd / Green	⇒	100%	80%	70%	66%	75%
06) Nifer y cynwion Cam 1 ar gyfer Gwasanaethau Cymdeithasol		⇒	6	-	27	41	24
07) Nifer o bryderon (ac eithrio Gwasanaethau Cymdeithasol)			-	-	321	189	104
08) Nifer o ganmoliaethau			113*	-	495	658	662
09) % o Ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth a Ymatebwyd o fewn yr Amserlen			-	80%	72%	79%	79.4%
<b>Newid Cyfrwng Digidol / Digital Service Shift</b>							
10) Nifer o ddefnyddwyr AppMôn (blynyddol)		↑	10k	-	59.5k	51k	33.5k
11) Nifer o adroddiadau a dderbyniwyd gan AppMôn		↑	19k	-	36k	66k	58k
12) Nifer o daliadau dros y we		↑	11.5k	-	26k	21k	18.5k
13) Nifer o daliadau dros y ffôn		↑	4.5k	-	9.5k	11k	7k
14) Nifer o 'ddilynwyr' CSYM ar Cyfryngau Cymdeithasol		↑	108k	-	100k	92k	42k
15) Nifer o ymwelwyr i wefan y Cyngor		↑	200k	-	327k	-	-

\*Dim yn cynnwys gwybodaeth corfforaethol

Rheoli Pobl / People Management	CAG / RAG	Tuedd / Trend	Canlyniad / Actual	Targed / Target	Canlyniad 22/23 Result	Canlyniad 21/22 Result	Canlyniad 20/21 Result
01) Nifer y staff yr awdurdod cyfan, gan gynnwys athrawon a staff mewn ysgolion (FTE)			2376	-	2288	2202	2180
02) Absenoldeb Salwch - dyddiau / shifftiau gwaith cyfartalog a gollwyd fesul FTE	Coch / Red	↓	4.21	3.81	9.15	8.73	6.68
03) Salwch Tymor Byr - dyddiau / shifftiau gwaith cyfartalog a gollwyd fesul FTE			1.58	-	4.54	3.70	1.94
04) Salwch Tymor Hir - dyddiau / shifftiau gwaith cyfartalog a gollwyd fesul FTE			2.63	-	4.61	5.03	4.74
05) Gweithwyr yr Awdurdod Lleol yn gadael (%) (Trosiant) (Blynyddol) (Ch4)			-	-	8%	10%	6%

Rheolaeth Ariannol / Financial Management	CAG / RAG	Tuedd / Trend	Cyllideb / Budget	Canlyniad / Actual	Amrywiad / Variance (%)	Rhagolygon o'r Gwariant / Forecasted Actual	Amrywiad a Ragwelir / Forecasted Variance (%)
02) Alldro diwedd blwyddyn a ragwelir (Refeniw)	Ambr / Amber	↑	£170,789,000			£171,157,000	0.28%
03) Alldro diwedd blwyddyn a ragwelir (Cyfalaf)		↓	£40,030,000			£36,431,000	-8.99%
04) Incwm o gymharu â Thargedau (ac eithrio grantiau)	Gwyrdd / Green	↑	-£6,717,659	-£7,344,745	9.33%		
05) Balansau cyffredinol diwedd y flwyddyn a ragwelir		↑				-£11,029,890	
06) Chost benthyca - % y gwariant refeniw a gyllidebwyd	Gwyrdd / Green	⇒	2.34%			2.33%	-0.01%
06) Nifer o Wasanaethau rhagwelir yn gorwario mwy na 5% o'i cyllideb		↑				1	
07) % of y Dreth Gyngor a gasglwyd (am y 3 blynedd ddiwethaf)	Melyn / Yellow	↑		98.00%			
08) % yr Amrywiad Ddyledion a gasglwyd (am y 3 blynedd ddiwethaf)	Ambr / Amber	↑		94.10%			
09) % y Rhent Tai a gasglwyd (am y 3 blynedd ddiwethaf)	Melyn / Yellow	⇒		98.5%			
10) % y Rhent Tai a gasglwyd heb gynnwys taliadau budd-dal (am y 3 blynedd ddiwethaf)	Melyn / Yellow	⇒		97.1%			